

# LA UNION CATOLICA.

Diario Independiente.

REDACTOR, José M. Sanchez G.

EDITOR RESPONSABLE, "La Unión Católica."

ADMINISTRADOR, Antonio Lehmann.

*Hoc est victoria qua vincit mundum, fides nostra.*  
1.º Joan V, 4.

San José, martes 27 de Octubre de 1896.

*Ubi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum.*  
(Math. XVIII, 20).

**ADMINISTRACION**

CALLE 19, SUR, NOS. 153-159.

Apartado del correo, 147.

Corresponsal en París para anuncios y recibamos:

MR. A. LORETTE, rue Caumartin, 61

**CONDICIONES.**

Suscripción por un mes..... \$ 1-00  
Número suelto del día..... 0-10  
" atrasado..... 0-20

Avisos y comunicados, precio convencional.

PAGO ANTICIPADO.

**CALENDARIO.**

OCTUBRE, Este mes tiene 31 días

Mart. 27.—*Vigilia (ayuno)*. Santos Vicente, Sabina y Cristeta. mrs., san Frumencio, misionero.

**"LA UNION CATOLICA."**

**VISITA**

al territorio de Guatuso.

Demos una vuelta por el interior del palenque. En el centro de éste se ven las sepulturas rodeadas de una especie de baranda compuesta de varas redondas y delgadas, amarradas con bejucos, sin duda para impedir el paso sobre ellas, lo que juzgan como un gran crimen. En los lados están los fogones, sobre los cuales se levantan pequeños tapescos, en donde al humo colocan sus plátanos, pejíballes, pescados y yuca. Al lado del fogón guindan las hamacas de dos palos gruesos que clavan exprofesamente para esto. Grandes ollas para fermentar la chicha, pequeñas piedras de dar segunda molienda a la yuca y guacales, he aquí el gran mobiliario de estos desgraciados que comen y se sientan

en el duro suelo, á excepción del hombre que duerme en la hamaca con los chicos, si los hay, y la india en la tierra, sin más almohada que un pedazo de palo y sin más cobija que un pedazo de mastate. Las hamacas las hacen muy buenas, de la corteza del mismo mastate y del tamaño de una persona. De noche las extienden para dormir y de día las sueltan y levantan de una punta para que no les estorbe. Tanto sus hamacas como las redes que emplean para acarrear los plátanos, el cacao, etc., son muy finas y bien trabajadas usándolas sin pintar con ninguna clase de tintura. Su alfarería consiste en la fábrica de grandes y hermosas ollas para fermentar la chicha, y pequeñas de calentar el agua para hacer el chocolate. Las hacen las mujeres de un barro especial puliéndolo con la mano. Las ponen á secar á los rayos del sol y después las quemán al aire libre en un fogón de leña amontonada sobre ellas. Las pulen de nuevo con la semilla del ojo de buey, dejándolas muy lustrosas y color barniz.

Esas vajillas finas y pintadas con figuras caprichosas, que se encuentran en los entierros de otros indios, no se conocen entre ellos, ni mucho menos las otras preciosidades antiguas.

Su cristalería consiste únicamente de unos negros y ordinarios guacales que llaman *pupa*, fruta grande de un árbol del mismo nombre, que rajada por la mitad y sancochada en el agua caliente, botando antes la semilla, les sirven para tomar sus bebidas. En el monte cuando carecen de esos guacales, se valen de hojas grandes ó de las palmas de las manos, siendo muy raro que un indio camine sin aquel y sin sus plátanos, considerando éstos últimos como condición *sine qua non* para poder vivir.

Aunque pasen por los plataneros siempre llevan su carga, como fruta que es un crimen desperdiciar, y sobre las espaldas en grandes redes, suspendidas de la cabeza por una faja de mastate ó cáscara de la mata de plátano y un bordón en la mano.

Viajan muy poco, y cuando salen van siempre acompañados, medida muy prudente en lugares expuestos á las mordeduras de las culebras. Una vez al año y en gran cantidad bajan en balsas las aguas del río Frio en busca de la pesca de la tortuga que consideran como un alimento exquisito.

Por comerse una iguana (*toro ifa*) ó un mono (*tiu*) asados con todo y tripas sobre las brasas, son capaces de dar hasta un ojo de la cara.

Ya que en este palenque están de fiesta, bueno es que nos detengamos á contemplarlos.

Aquello es un infierno de conversaciones, carcajadas, gritos y cantos. La chicha sale de las ollas en grandes guacales, que los indios beben pasándola de mano en mano, mientras que las pobres indias en cuclillas preparan una nueva cantidad.

Los hombres se pintan la cara, brazos, piernas, pecho y vientre, con una tinta colorada que extraen de la corteza de un árbol que llaman *catuzin*, mascándola con los dientes y depositándola con mucho cuidado en un pedazo de caña, brava. Usan también del achiote. Como se ve, la moda por los coloretos y lo ficticio no es solamente de nuestra culta sociedad, sino también del salvajismo, con la diferencia de que éstos lo hacen por ignorancia y aquéllos por malicia.

Embádúrnanse también todo el cuerpo con la grasa del cacao para precaverse algún tanto contra los abra-

sadores rayos solares y para defenderse de los zancudos y de los mosquitos que sin tregua les persiguen, sin fijarse que aquella grasa paraliza casi por completo la traspiración cutánea. El humo de la leña les defiende también de los piquetes de los insectos que huyen de él de una manera consoladora. Por esto es que al acercarse la noche lo primero que hacen es alistar su fuego, que tienen buen cuidado de atizar durante la noche, sin cuidarse de iluminar el palenque con ninguna otra clase de luz.

El baile y canto consisten en esto. En un punto determinado se para el indio con un guacal de chicha en la mano, y levantándolo hasta el pecho, marcha en línea recta hacia adelante unos seis ó siete pasos; se detiene un momento, respira, y cantando siempre se vuelve de reculada al punto de donde salió. Toma su chicha y entrega el guacal á otro danzante y cantor. A veces lo hacen en compañía de tres ó cuatro. El canto es seguido y aburridor, durante todo el día, en medio de sus borracheras. Aquellas melodías consisten en gritos fuertes que se van debilitando y prolongando hasta imitar el canto de gallo de pasión. No tienen ahora ningún acompañamiento de instrumento, ha desaparecido entre ellos el uso del tambor que llaman *tali*. Lo hacían este de la piel de la barriga de la manana colocada y bien tendida sobre el hueco de una calabaza grande ó sobre un aro de madera, aumentando el ruido con la concha del armado que rascaban con un hueso ó pedazo de madera de pejíballe.

Deseoso de saber lo que en sus cantos decían, llamé á nuestro intérprete Domingo, quien sólo después de muchos ruegos y ofertas me dijo que eran amorosos, en que recuerda cada

**FOLLETON.**

**UN BILLETE DE LOTERÍA.**

(Continúa).

La señora Hansen contaba entonces cincuenta años. La edad no había encorvado su elevada estatura, aunque sí blanqueado sus cabellos; ni amortiguado la vivacidad de su mirada de un azul intenso, cuyo color se retrataba, en toda su pureza, en los ojos de su hija. Solamente su tez había tomado el tinte amarillento de un viejo pergamino; y algunas arrugas comenzaban á surcar su frente.

La "señora," como se dice en el país escandinavo, vestía invariablemente una falda negra, con anchos pliegues, en señal del duelo, que no se quitó desde la muerte de Harald. De las sisas ó escotaduras de su corpiño oscuro salían las mangas de la ca-

misa de algodón crudo. Un fichú de color sombrío se cruzaba sobre su pecho, que recubría el peto de su delantal, recogido por detrás con anchos broches. Llevaba siempre en la cabeza espeso bonete de seda, especie de capillo que tiende á desaparecer de las modas del día.

Sentada, derecha, en su sillón de madera, la grave posadera de Dal no abandonaba su torno sino para fumar una pequeña pipa de corteza de abedul, cuyos vapores la rodeaban de una ligera nube.

¡Verdaderamente, la casa hubiera aparecido bien triste sin la presencia de sus dos hijos, que tanto la animaban.

Joel Hansen era un buen muchacho. Veinticinco años, bien formado, de elevada estatura, como los montañeses noruegos, aire altivo sin fanfarronería, marcha atrevida sin temeridad. Era un rubio casi castaño, con

ojos azules casi negros. Su traje favorecía á su persona, modelando sus poderosas espaldas, que no se doblaban fácilmente; su ancho pecho, en el cual funcionaban cómodamente los pulmones del guía de las montañas; sus brazos vigorosos; sus piernas acostumbradas á las más penosas ascensiones de los altos pinos del Telemark. En su traje habitual; hubiérase dicho un caballero. Su chaqueta azulada, con hombreras, ceñida por el talle, se cruzaba sobre el pecho por dos largas tiras verticales, y estaba adornada por la espalda con dibujos de colores, semejantes á ciertas vestas célticas de la Bretaña. El cuello de su camisa se ensanchaba en forma de embudo. Su calzón, amarillo, se ajustaba por debajo de la rodilla con una liga de broche. Sobre su cabeza se inclinaba un sombrero oscuro, de anchas alas, con presilla negra y vivos rojos. Calzaban sus piernas polainas de cuero,

ó botas de fuertes suelas y talón ancho, cuyo empuje podría compararse al del héroe noruego, Rollón el Andarín, célebre en las leyendas del país. De cuando en cuando acompañaba á los cazadores ingleses que venían á tirar al *riper*, ptarmigano más grande que el de las Hébridas, y el *jerper*, perdiz más delicada que la de Escocia.

Llegado el invierno, le reclamaba la caza del lobo, cuando estos carniceros, obligados por el hambre, se aventuran durante la mala estación en la superficie de los lagos helados. Después, en el verano, la caza del oso, cuando este animal, seguido de sus crías, viene á buscar su alimento de hierba fresca, y hay que perseguirle á través de platillos de una altura de mil á mil doscientos pies. Más de una vez Joel debió sólo su vida á la fuerza prodigiosa que tenía, capaz de resistir los abrazos de aquellas formidables bestias, y á su imperturbable sangre fría, que le permitía desprenderse de sus brazos.

(Continuará.)

uno sus primeros amores y la belleza de sus mujeres, como también sus buenas cualidades, y las cosas bonitas que en nuestra capital oyen y ven cuando á ella vienen. Estos cantos, gritos y bailes duran hasta las 8 p. m. hora en que todos se acuestan guardando en toda la noche un profundo silencio, interrumpido únicamente por los lamentos de los enfermos y la tos de los tísicos.

A las 4 a. m. y acostados aún, empuézan de nuevo á cantar y gritar. Se levantan, se van á bañar y vuelven á tomar su chocolate (*caju*), sentados en familia alrededor del fogón, pasando el guacal de mano en mano y acompañando la bebida con su cantijo eterno en que cada uno promulga su valor y sus proezas. Cada cual mueve el líquido con la mano y lo pasa al vecino.

He aquí cómo preparan el chocolate. La india, arrojada en el suelo, pone á asar los granos en el fuego, hecho lo cual con todo y cáscara, lo masca con los dientes durante algún tiempo, hasta dejarlo como un panecillo grande impregnado de saliva, tan fino y tan lustroso que molido en la mejor piedra no quedaría mejor. De la boca lo echan al guacal de agua tibia, en donde lo mueven con la mano. Mientras lo mueven, aprovechan la manteca para untarse en los senos, en el pecho y en los brazos, bebiéndose después aquello sin el menor asco y sin dulce, porque no lo conocen, como tampoco el uso de la sal en sus alimentos.

A pesar de que estiman y les gusta mucho el cacao, no recuerdo haber visto un solo árbol plantado por ellos, ateniéndose á las antiguas plantaciones de sus antepasados, á donde viajan para proveerse de sus granos.

A las 8 a. m. almuerzan para irse los hombres á limpiar sus *chaguitas*, lo soló en que trabajan, ó para ir á cazar, ó para acostarse todo el día en sus hamacas, permaneciendo las indias en los palenques haciendo la chicha. Comen toda clase de animales, menos el venado, cuya vida respetan porque creen reencarnadas en ellos las almas de los difuntos.

A las 2 p. m. vuelven á comer. Su alimentación ordinaria consiste en las chichas de plátano maduro, de pejiballe y de yuca, cuya preparación la veremos más tarde. El plátano maduro ó asado deshecho en agua constituye su bocado favorito y principal durante todo el día.

La carne de monte y el pescado lo comen cuando buenamente los pueden conseguir.

Son muy perezosos para trabajar, y aunque cómoda y fácilmente podrían cultivar el arroz y los frijoles, se contentan con los alimentos ya dichos.

No tienen ninguna clase de ave doméstica, ni mucho menos las gallinas que ya podían haber introducido de nuestros pueblos.

El *cariblanco* (*reputi*) lo comen asado, una vez que el animal con cuero y tripas ha empezado á corromperse. No salan ninguna clase de carne, la que se descompone al siguiente día, sin que esto les impida el comerlas. Lo más que hacen es ponerlas al humo sobre sus tapescos, siendo esto insuficiente para preservarlas de la putrefacción y del mal olor que á lejos se siente.

Los indios, en los palenques llevan una vida holgazana, mientras que las pobres indias no descansan. Ellas cuidan de la cocina, traen la leña y los plátanos para sus alimentos; hacen la chicha, y cuando viajan llevan sobre sus espaldas las grandes redes con carga y más arriba sus niños; mientras que el indio camina adelante sin nada que le moleste.

Cuando están en el rancho las madres traen á sus hijos desnuditos sobre sus espaldas ó en los cuadriles. Aquellos pequeños micos se pegan tan bien de las manos y de los pies metiéndolos en la pampanilla, que es muy difícil arrancarlos.

P. D. CARMONA.

San Vicente, Octubre de 1896.

## GUERRA á la Fantasmagoría Espiritista III.

Según el infernal espiritismo, el idiota, el ciego y el paralítico de nacimiento, tienen que reencarnarse después de la muerte en otro cuerpo y otra esfera para adquirir el desarrollo progresivo de sus facultades físicas y mentales. ¿Y cómo se sabe eso? Lo dicen los *mediums* espiritistas y á su dicho hemos de atenernos. ¿Es esto ciencia? Esas personas, según el espiritismo, vienen saliendo de penosa expiación y llegarán á ser hombres bien formados física y moralmente en otros mundos después de larga serie de años empleada en ir adquiriendo inteligencia, recobrando vista, destruyendo la parálisis y haciendo flexible el organismo.—No es, pues, extraño que los manicomios estén poblados de espiritistas, ya que no es posible concebir demencia más marcada que ese modo gratuito de explicar el desarrollo de la naturaleza humana. Aquí viene bien preguntarle al espiritismo: ¿No podrá Dios premiar la inocencia de los idiotas mejor que la altivez de los soberbios que se creen gigantes de la razón humana, en nombre de la cual pretenden apostrofar á la Iglesia católica? ¿No sería mejor para mí, vivir y morir idiota que tener la desgracia de reflejar en mi frente resplandores de espiritismo? ¿En nombre de qué principio superior ha de estar Dios, juez de buenos y malvados, obligado á respetar las reencarnaciones insensatas del diabólico espiritismo, que se complace en afirmar gratuitamente, contra todo dato de observación y de experiencia, contra todo raciocinio inductivo y deductivo, que los niños que mueren en edad temprana han recibido adelanto en anteriores existencias? ¿Tienen esos niños memoria de tal adelanto? Si no la tienen, ¿cómo saben ellos que progresan ó retrogradan?—Ninguna doctrina se ha producido en el mundo que ofenda tanto la dignidad humana como el espiritismo, puesto que todo hombre, cualquiera que sea, tiene que experimentar supremo desagrado al oír predicación de existencia perfecta del mismo en otros mundos antes de su peregrinación por este valle terrenal.—Burla sangrienta es esa que despierta tentaciones de escarmentar severísimamente á esos comediantes de Satanás, que no otro nombre merecen los protestantes espiritistas, hoy regados por el mundo

para martirizar las almas con premeditado engaño y estudiadas falsedades. Al contemplar esas figuras monstruosas del error y de la mentira, no podemos menos de engolfarnos más y más amorosamente en el seno de la Iglesia de Jesús, tanto más fuerte, luminosa y consoladora, cuanto más escarnecida es de sus enemigos.

*La expiación espiritista es un absurdo.*

Los malvados, según la filosofía espiritista, descienden á mundos inferiores después de su muerte. Allí comenzará su enmienda, allí dejarán de ser rebeldes é impenitentes, allí se arrepentirán. ¿Cómo se sabe eso?—Lo dicen los *mediums* espiritistas, y nada más. En nombre de la razón podemos preguntar á esos *mediums*, obradores de iniquidad: ¿Encuentran los malos disposiciones más felices de perfección en los elementos inferiores que en el mundo superior de que descendieron condenados? ¿Son más poderosas las facultades perfectivas en los lugares de condenación que en los de merecimiento y gloria? Espantan, en verdad, los absurdos de la salvajez espiritista, y contra ellos se pronuncia todo sentimiento humano. Herodes, Nerón y Sardanápalo, reciben maldición de la Historia Universal; no hay nadie en el mundo que bendiga su memoria. Mas si la teoría espiritista fuera verdad, sería necesario creer que esos condenados de Dios y de los hombres, después de diez y nueve siglos de su descenso á mundos inferiores, han realizado ya prodigioso progreso, de tal manera que ya no es lícito, por ningún motivo, maldecirlos; antes bien, ya es hora de cantar su glorificación; y, sin embargo, pasarán millares y millares de años, y la humanidad execrará siempre con la misma ira la memoria de aquellos reprobos. El infierno de la Universal Historia parece revestir así para el maldito el mismo carácter de eternidad que el infierno en que le tiene la justicia de Dios. La razón, la ciencia, la Historia y el sentido común concuerdan unánimes en condenar como monstruosa la filosofía espiritista, ideada por el príncipe de las tinieblas para contrastar los dogmas sacrosantos de la Iglesia Católica.

JUAN DE DIOS TREJOS,  
Presbítero.

## GACETILLAS

**Erratas.**—En la crónica de la vista á Guatuzo se deslizaron las siguientes, que debemos rectificar:

En el n.º 1168, página 934, línea 23, dice Garrotito, léase Garavito.  
En el n.º 1170 página 942, " 52 dice *chicete, chicete*; léase *chute, chute*.

**Ley de moneda.**—Sancionada por el Poder Ejecutivo se publicó en *La Gaceta* del domingo último la Ley de moneda que acaba de expedir el Congreso, á iniciativa de aquél. En consecuencia, la unidad monetaria se llamará *colón*, y no peso como antes, y las cien partes en que aquél se considera dividido se llamarán *céntimos* y no centavos. La base del nuevo sistema monetario será el *colón* de 778 miligramos de oro de 900 milésimos de fino; pero no se acuñarán de oro sino monedas de 2, 5, 10 y 20 *colones*; los submúltiplos de 50, 25, 10 y 5 céntimos serán de plata de 750 milésimos de fino (iguales á los que hoy circulan).

**Un artista.**—Llamamos particularmente la atención de nuestros lectores al aviso que se registra en el lugar correspondiente, en que el señor don Juan Carlos de Barruel ofrece sus servicios para enseñanza de música en las principales partes de solfeo y sus anexas, especialmente para clases de violín. El joven de Ba-

rriel, á sus cualidades personales de exquisita cultura, que lo hacen muy recomendable, reúne una posesión aventajadísima del arte de la música, en el que ha perfeccionado los conocimientos que había adquirido en los Estados Unidos, permaneciendo durante cinco años más en el Conservatorio de música de Bruselas (Bélgica), que es, como se sabe, uno de los principales centros musicales de la cultura Europea. Ofrecese el señor de Barruel á complacer á los aficionados y familias, que así lo desearan, para conciertos privados de salón en reuniones ó soirées, bajo las condiciones más equitativas.

Hemos tenido á la vista los certificados de distinguidos profesores que abonan los conocimientos musicales del señor de Barruel, y no vacilamos por lo mismo en recomendarlo á las familias de nuestra sociedad.

**Almanaque para 1897.**—El propietario de la Librería Española, don Vicente Linares, ha tenido la bondad de obsequiarnos con un ejemplar de su Almanaque para el próximo año, arreglado al meridiano de San José, el que debidamente le agradecemos; y se halla de venta en dicha Librería, Avenida central y en la sucursal de la misma, calles 21 y 7.ª Avenida.

**También** el señor don José Canallas nos ha favorecido con un ejemplar de su Almanaque para el año entrante, y le damos las gracias.—Se vende en su Imprenta, 7.ª Avenida, Este, 83.

**Obito.**—De Liberia nos comunican por telégrafo con fecha de ayer:

"Hoy lamenta Liberia la sensible muerte del honrado y cabal ciudadano D. Antonio Alvarado. Persona acaudalada, ha podido dejar en el seno de esta sociedad una familia culta y distinguida, á la que presentamos atenta y respetuosamente nuestro humilde testimonio de pesar. Recibíofervoroso eclesiásticos- consuelos. *El Correspondencia*."

Reciba la estimable esposa del señor Alvarado y toda su familia la expresión de nuestra profunda condolencia.

**Don Tobías Salazar**, hermano del señor Redactor de *El Pabellón Liberal*, murió en esta capital el sábado último. Damos á su estimable familia nuestro pésame.

**Garrotazo.**—El señor Redactor de *La República* don Juan Vicente Quirós aplicó el sábado al señor don Faustino Montes de Oca, hecho del que nos informa *La Prensa Libre* del domingo en los términos que siguen:

"Ayer después del medio día, fué asaltado de la manera más alevós el Diputado don Faustino Montes de Oca por el Director de "La República," Juan Vicente Quirós. El hecho pasó en la puerta de nuestra Oficina. Después de haberle dirigido frases graves, y desafiarlo con revólver, el señor Quirós, le dió de la manera más traidora que se haya visto, un garrotazo hiriénolo en la cabeza. Don Faustino atendiendo al estado de su asaltante, respetó su invalidez y no le hizo nada.—Daremos más datos."

Por lo que se ve, el señor Redactor de *La República* es de los que predicen una cosa y practican otra, lo que no es raro por cierto en la escuela liberal; aludimos á la doctrina que sustentó cuando él fué víctima de un ataque semejante, y en que reprobó, con justicia, el recurso brutal de las apaleadas. ¿Cuándo se abandonará esa funesta tendencia á personalizar las cuestiones? Ella es infecunda para el bien y sólo causa de sucesos desagradables, como el que sinceramente lamentamos, ocurrido entre los señores Montes de Oca y Quirós.

"El Comercio" no verá hoy la luz pública, por dificultades de imprenta. Así nos ha encargado de manifestarlo el señor Director de dicho diario.

## REMITIDO.

### Calumnia é infamia.

En el número 2.274 de *La Prensa Libre*, correspondiente al 24 del que cursa, hemos visto una gacetilla en la que se calumnia de la manera más vil á la Sociedad denominada Ortodoxa.

Por sus frutos los conoceréis, dijo Jesucristo.

Los cronistas de *La Prensa Libre* son bien conocidos de nosotros; y son nada menos que dos individuos que pertenecen á la secta protestante capitaneada por Góngora y Castells, y ellos son don F. M. de O. y el *sabido* don Abraham Madrigal.

Del primero teníamos mejor concepto por sus capacidades intelectuales como morales, mas del segundo conocemos que es un chiquillo calavera, capaz de todo (es decir...)

La Sociedad Ortodoxa, señores innovadores, no se ha fundado para hacer política, sino para escudriñar las Escrituras, para no caer en los errores que vosotros predi-

cáis, simplemente por el odio que le tenéis al catolicismo.

Decís que los ortodoxos van á los pueblos á engañar á los sencillos moradores con el dicho: "¿Ud. es cristiano?"—Sí.—Pues entonces firme aquí," y que la Sociedad trabaja por un candidato de las alturas [?]. Venid, y probadlo, y si no, quedaréis como los más infames calumniadores.

Mentís, desvergonzadamente.

La Sociedad Ortodoxa, lo que aconseja á los sencillos moradores es que estudien su propia religión, y para ello, la Sociedad ha tenido necesidad de distribuir Nuevos Testamentos aprobados por la Iglesia, comprados por su propio peculio, y no tiene como vosotros, sociedades bíblicas que nos asalarien, porque ni la misma Iglesia tiene fondos para proveernos de los libros más necesarios, como podemos probarlo.

Vosotros decís que predicáis las doctrinas del mansísimo Jesús, pero no las practicáis, decís pero no obráis, hacéis lo que Él mismo dijo: "esta gente con los labios me ama, pero su corazón está lejos de mí," y si no... díganlo todos, si cierto predicador charlatán no estaba bien ebrio la noche del 11 en el baile que dieron los artesanos en conmemoración del 404º centenario del descubrimiento de América?

¿No dice el Apóstol san Pablo que los borrachos y fornicarios no entrarán en el reino de los cielos?

¿No dice el mismo Jesucristo [Evangelio de san Juan]: "Vosotros no sois del mundo sino de mí. Padre? y aconseja á sus discípulos que se aparten de las pompas del mundo? y dónde estaba el señor predicador protestante que dice que él es salvo por su creencia y por sus obras? Nada menos que en un baile.

¡Hipócritas, sacad la viga que está en vuestras pestañas y luego sacad la que veis en los ojos de vuestros hermanos!

VARIOS ORTODOXOS.

San José, 26 de Octubre de 1896.

MOVIMIENTO MARÍTIMO.

Llegada de vapores.

Puntarenas, 23.—6 p. m. Vapor inglés *Casnia*, procedente de Pedregal. Pasajeros: R. Bocaccio y Rafael Quintero. Carga, 202 novillos, 4 caballos, 14 cerdos y 23 sacos almidón y maíz.

Limon 25.—3.30 p. m. Vapor *Larne*, procedente de Colón, 18 horas de mar, pasajeros: Juan García V., Rodolfo H. Hernández, Agustín Navarrete, Vicente Tejera; E. Thompson, Francisco R. Campos, Manuel Pueyo, Catarina Reid, William Francis, Coward Castillo, Sara Shaw, Naniel Baily, Tomás Campbell, Samuel Campbell, S. Brown, F. Sanclemente, Joseph Raphael, Mortimer Coward, F. Ignacio, Richard Boache, Charles Sbbot, Luis Corados, H. Henry, Leon Valer, Rodolfo Rojas, Francis Miller, José Cobar, Esther Velázquez, Angela Velázquez, J. Hardall, Jorge Farrell y John Arley. Carga: 1365 bultos. Correspondencia: 7 sacos.

Puntarenas, 24.—11.30 a. m. Vapor N. A. *San Juan*, procedente de Manzanillo y escalas. Pasajeros: de San Francisco A. A. Saunders y señora, W. A. Wisse y señora y cinco chinos que justifican residir en este país; de San José Trinidad Coronado é hijo, M. Rivera y C. Dardón; de Acajutla, William Flint; de Amapala, José Barrios y Luis Ocampo; de Corinto, Samuel Montoya y Braulio Martínez; y de San Juan, Ezequiel Alemán, José Ciriaco y Juana Alemán, Marcelino y Esmeralda Oyer y Domila Ayala. Carga: 1010 bultos mercaderías con 81 toneladas, y un paquete con 88 pesos oro. Correspondencia 17 sacos y 5 paquetes.

Limon, 24.—4 p. m. Vapor inglés *Ar dandia*, de regreso de San Juan del Norte. 7 horas de mar. Pasajeros: Francisco Gallar, Cruz Herrera, Juan Dávila, Fran-

cisco Pérez, Simón Medejar, R. Suñer, Conar Rose, Isidro Ulloa, Daniel Joseph, Samuel Mac Farlan y Lea Allen. Sin carga, correspondencia 1 saco y 1 paquete.

Enfermedades de los ojos.

JUAN ARREA Y GOSP.  
Médico y Cirujano

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-oculista del Hospital de Santa Cruz de Barcelona. Nombrado por el Gobierno de Costa Rica, para los establecimientos de beneficencia de San José y para la asistencia gratuita á los pobres de la República.

Despacha en la casa de don Silvestre Solís.—8ª Avenida, O. á 150 varas al O. del Parque Central.

Noticias por cable.

New York 23.—Ayer llegó á esta Sir Julián Pruncefote, Embajador británico, siguió en viaje á Washington; no quiso hablar nada respecto al asunto venezolano.

Londres 23.—Notician de Italia que en nenecia han caído aguas torrenciales, hay dos pies de agua en la plaza de San Marcos debido á que el Canal se desbordó.

Jacksonville 23.—El remolcador R. L. Mabey y el vapor filibustero Dauntless que fueron tomados por el buque de guerra americano Raleygh, llegaron á ésta al mando de tripulantes especiales. El Raleygh á ido há Turtle-Harbour con el objeto de descubrir la isla donde los cubanos tienen depositados los pertrechos de guerra.

Habana 23.—Comensando la propuesta del *Herald* de que Estados Unidos y México intervengan para atraer la paz á Cuba, dice que cualquiera acción pacífica tomada por los hispano-americanos para establecer la soberanía de España sobre Cuba sería aceptable á España y también impediría la intervención de Estados Unidos.

Lima 23.—El capitán Junes, Ministro británico, ha arreglado con el Gobierno la cuastión de la compañía minera Runiellan; el doctor Carballo que acaba de regresar de Europa, dió en su residencia una exposición de la fotografía Roetges; estuvieron presentes Piérola, el primer Ministro y los miembros principales del facultad.

Madrid 23.—Anoche murió el General Primo de Rivera, capitán General de Madrid; la muerte causó excitación considerable.

Lima 23.—Notician de Arequipa que esta mañana aconteció un fuerte temblor de tierra.

San Francisco 23.—El vapor Monowal que llegó ayer de Sidney trajo los pormenores de la carnicería de los miembros de una expedición científica austriaca que llegó á la isla Salomón bordo del buque de guerra Albatross. Las personas asesinadas fueron Henry Foullon, Von Nonbick, el aprendiz Amado de Banbet, los marineros Jacob Doctoric, Gustavo Chamanpha y el guía natuó de Titery.

Londres 23.—El despacho de Relaciones Exteriores ayer participó á un miembro de la prensa asociada que Sir Julián Pauncotof lleva instrucciones definitivas que tienen por objeto el amistoso arreglo de las cuestiones pendientes entre la Gran Bretaña y Estados Unidos respecto Venezuela. Según dicen Chamberlain fué el que hizo el arreglo en una conversación que tuvo con Olney durante su reciente visita á Estados Unidos, el cual fue revisado por Salisbury.

Madrid 23.—Un despacho de la Habana para el *Imparcial* anuncia que cinco co-

lumnas de tropas españolas están en marcha para rodear las fuerzas de Maceo.

Berlin, 24.—Dicen la *Gaceta de Colonia* y la *Volks-Zeitung*, que el Teniente Brausewig hace poco estaba sentado en un café de ésta, pasó un ciudadano rozando involuntariamente con el asiento del Teniente, quien se levantó y sin decir una palabra atravesó al ciudadano con su espada; ha sido castigado con 4 años de presidio en una fortaleza y retirado del ejército.

Habana, 24.—Se confirma oficialmente el informe de que el Cuartel General de Maceo en Cacajicara ha sido tomado por las fuerzas de los Generales González y Muñoz, los rebeldes dejaron trece muertos y todos sus pertrechos; murió un español y fueron heridos cinco. Muñoz atribuye la poca resistencia que ofrecieron los facciosos, á la buena combinación de las fuerzas españolas.—Un despacho de Madrid para la *Discusión* anuncia que el Gobierno está dando toda facilidad al Banco de España para levantar el propuesto empréstito garantizándolo con las entradas de las aduanas. El Gobierno trata también de levantar otro empréstito mediante los banqueros del país, ofreciendo en garantía las entradas del monopolio del tabaco.

Roma, 24.—Hoy se verificaron los matrimonios civiles y religiosos del Príncipe Víctor Emanuel, Príncipe de Nápoles y heredero del trono de Italia, con la Princesa Elena, tercera hija del Príncipe Nicolás 1º de Montenegro. La ceremonia civil tuvo lugar en el Quirinal á las diez de la mañana en presencia del Rey y la Reina de Italia, los miembros de la familia reinante de Montenegro; los Presidentes de ambas Cámaras, los miembros del Ministerio y los Diputados.—El Marqués de Rudini en su capacidad de Notario de la Corona les casó; á las once se verificó la ceremonia religiosa en la Iglesia de Santa María de Angel; la ciudad está de fiesta en honor de la ocasión.

AL PUBLICO EN GENERAL

AMIGOS EN PARTICULAR,

tengo el gusto de ofrecer mis servicios para enseñanza de música en las principales partes de solfeo

y sus anexas;

especialmente, también, para clases de violín, estando igualmente dispuesto para complacer á aficionados, ó familias que así lo desearan, para conciertos privados de salón en reuniones ó soirees,

todo, bajo condiciones de la más equitativa reciprocidad.

Juan Carlos de Barruel.

San José, Octubre 26 de 1896.

BRILLANTES.

Los preciosos brillantes que se rifaron el domingo 18 del presente, los ha donado otra vez don Rafael Porras á la iglesia de San Francisco de Paula, y doña Adelia C. de Montealegre los tiene en comisión para venderlos.

SALOMÓN V. ESCALANTE,  
Secretario.

Octubre 22 de 1896.

EL VINO  
DOMAINE DE CATOY

SE VENDE EN CASA DE

L. CHARPENTIER & Hno.

á los precios siguientes:

Caja.....	\$ 9-00
Botella.....	1-00
½ botella.....	0-50
Barril de 6 docenas ya embotellado, devolviendo el casco.....	45-00

RESTAURANT DEL COMERCIO  
7ª Avenida, N.º 152  
ALMUERZO.

Plato especial para hoy:  
—MACARRONES—

MORRHUOL  
de CHAPOTEAU

Morrhuel contiene todos los principios activos del aceite de hígado de bacalao, salvo la materia grasa, y obra más rápidamente que el aceite, cuyo peso representa 25 veces.

Los trabajos publicados por la Academia de Medicina de París, y las experiencias efectuadas han probado que el Morrhuel es mucho más eficaz en la Bronquitis, los Resfriados, los Catarrros, las Enfermedades del pecho, el Linfatisimo y raquitis de los niños. Desde los primeros días, cesan los sudores nocturnos, renace el apetito, la tez se anima, el peso del cuerpo aumenta, los enfermos experimentan sentimiento de bienestar y fuerza, sobre todo en las piernas, la tos disminuye y acaba por desaparecer.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

MORRHUOL CREOSOTADO  
de CHAPOTEAU

El *Gayacol*, principio activo de la creosota de haya, asociado al Morrhuel (principios activos del aceite de hígado de bacalao) en combinación perfecta, constituye el remedio más eficaz que se conocí contra la Tisis laringea, la Consunción, la Tuberculosis en segundo y tercer grado. Merced á sus propiedades antisépticas, el Morrhuel Creosotado ataca el microbio de la tuberculosis y produce la rápida cicatrización de las cavernas del pulmón.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

INYECCIÓN DE GRIMAULT Y C<sup>ia</sup>  
al Mático

PREPARADA con las hojas del Mático del Perú, tan populares para la curación de la blenorragia, esta inyección ha adquirido en poco tiempo reputación universal, por ser la sola inócua y cortar con brevedad los flujos más tenaces y dolorosos.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

JABONES MEDICAMENTOSOS  
de GRIMAULT Y C<sup>ia</sup>, 8, Rue Vivienne, PARIS

JABON SULFUROSO  
contra los granos, las manchas y eflorescencias á las que se halla espuesto el cutis.

JABON SULFO-ALCALINO  
litamado de Heibnerich, contra la sarna, la tija, el pitiriasis del cuero cabelludo.

JABON DE ALQUITRAN DE NORUEGA  
contra las comezons, los empeines, la herpes, el eczema y el prurigo

JABON DE ACIDO FÉNICO  
preservativo y anti-epidémico.

Kananga del Japon  
RIGAUD y C<sup>ia</sup>, Parfums  
Proveedores de la Real Casa de España  
8, rue Vivienne, PARIS

El Agua de Kananga es la loción más refrescante, la que más vigoriza la piel y blanquea el cutis, por su principio delicadísimo.

Extracto de Kananga  
Suavísimo y aristocrático perfume para el pañuelo.

Acetate de Kananga  
Tesoro de la cabellera, que ablanda, hace crecer y cuya caída previene.

Jabon de Kananga  
El mas grato y untuoso, conserva al cutis su nacarada transparencia.

Loción vegetal de Kananga  
limpia la cabeza, ablanda el cabello, evita su caída, tonificándolo.

Depósito en las principales Parfumerías

**ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO**  
 DIFERENTES DIGESTIONES  
**PASTILLAS y POLVOS del Dr. PATERSON**  
 con Bismuto y Magnesita  
 DIPLOMA DE MERITO en VIENA (AUSTRIA).  
 Recomendados contra las Afecciones del estómago, Falta de apetito, Digestiones Iboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos y Cólicos; regularizan las funciones del estómago y de los intestinos. — Pastillas, 12 rs.; Polvos, 24 rs.  
 Dr. Adh. PATERSON, en París, y en todas las boticas de Francia y España.

**VEJIGATORIO DE ALBESPEYRES**  
 NUNCA SE APLICA UN VEJIGATORIO SIN haberse procurado el VEJIGATORIO DE ALBESPEYRES  
 ES EL MAS EFICAZ Y EL MENOS DOLOROSO de todos los Vejigatorios  
 FUMORTE-ALBESPEYRES  
 78, Faub. Saint-Denis  
 PARIS

**CAPSULAS RAQUIN**  
 RECOMENDADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA.  
 CURAN SIN EXCEPCION LOS FLEJOS AGUDOS O CRONICOS  
 100 CURAS para 100 ENFERMOS  
 EXIJASE LA FRAMA RAQUIN Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS

**CARNE, HIERRO y QUINA**  
 El Alimento mas fortificante unido a los Tonicos mas reparadores.  
**VINO FERRUGINOSO AROUD**  
 CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE  
**CARNE, HIERRO y QUINA:** Diez años de exito continuado y las afirmaciones de todas las autoridades medicas prueban que esta asociacion de la carne, el hierro y la quina es el reparador mas energico que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Smpobrecimiento y la Alteracion de la Sangre, el Aneurisma, las Afecciones cerebrovasculares y aorticobulbicas, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el unico que reúne todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, condensa y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloracion y la Energia vital.  
 Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.  
 SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.  
 EXIJASE el nombre y la firma **AROUND**

**JARABE DE DIGITAL DE LABELONYE**  
 Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazon, contra la Hidropesia, las Tronquias nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulacion.  
**ERGOTINA y GRAGEAS DE ERGOTINA de BONJEAN**  
 (Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris)  
 La solución de Ergotina de Bonjean constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las Grageas de Ergotina de Bonjean se emplean para facilitar las alumbramientos y cortar las hemorragias de todo género.  
 Depósito general: LABELONYE, calle de Aboukir, n° 99, en Paris  
 Y en las principales Farmacias de todas ciudades

Todos estos medicamentos se hallan de venta en la **BOTICA FRANCESA.**

**Curarina de Juan Salas Nieto.**

Sorprendentes han sido los resultados obtenidos últimamente por la aplicación de la **CURARINA DE JUAN SALAS NIETO**, como antídoto contra mordeduras de culebras y toda clase de animales ponzoñosos. El inventor de este gran remedio recomienda muchísimo su eficacia en los casos de *Fiebres palúdicas*, la *Fiebre Amarilla* y la *Colerina* y como preservativo contra estas enfermedades.

Se vende al precio de costo por mayor.

Único importador y Agente General en Costa Rica,  
**JOSÉ M. CASTILLO G.**

**¡Por Mayor!**

Arroz; maíz; manteca; harina; Canfin Astral, alambre para cercas; hierro para techos; avena para bestias; cacao; papel para imprenta, muy barato;

**CIMENTO ROMANO**

de la mejor calidad; parafina y materiales para jabonería; pinturas; aceite y aguarrás; y algunos otros artículos a precios muy bajos.

*Gabriel Coronado.*

**¡Uvas! ¡Uvas!**  
**VENDO SARMIENTOS**

á toda persona que desee obtener matas de uvas, puede dirigirse á la

**Carpintería y venta de ataúdes**  
 de **PEDRO SUÑOL,**  
 CALLE DE LA MERCED

ó sea, 19, Sur, número 251, donde encontrará Sarmientos de la Parra que da uvas acreditadas.

Precio: \$ 2-00 el Sarmiento; al que compre de 6 para arriba, se le hace un descuento del 15%; daré instrucciones del modo que los cultivo, permitiéndoles ver las que cultivo.

**SCHWARTZ, LOWE & C<sup>a</sup>**

Esta acreditada casa acaba de recibir: Gran surtido de CONFITERÍA, el mejor que ha llegado al país, conservas, leche condensada, ostiones fresquísimos, té de superior calidad, cognac de las mejores fábricas y cerveza de todas las marcas.

EXCELENTES GÉNEROS de seda, al ínfimo precio de \$ 8-00 el corte. MAGNÍFICOS VINOS, examinados por el Instituto Nacional de Higiene, á precios más bajos que en los demás establecimientos. Y en fin, cuanto apetezca el gusto más refinado.

**Jabonería Nueva.**

El depósito de esta Fábrica, se encuentra frente al edificio del mercado, al lado Oeste, donde ofrezco jabones amarillos y barcinos de la mejor calidad, y á precios sumamente bajos.

*Gabriel Coronado.*

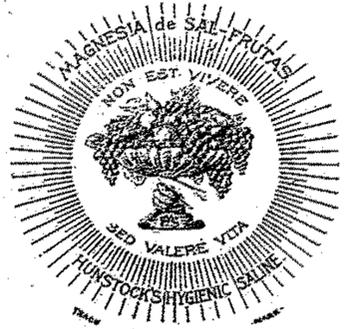
**¡Consérvese la Salud!!**  
**MAGNESIA DE SAL-FRUTAS.**

EL SALINO HIGIÉNICO DE HUNSTOCK.  
 Efervescente. Antibilioso. Purgante.  
 El mejor Aperitivo y Regulador del Hígado, Estómago, Riñones, Bazo é Intestinos.

CURA RADICALMENTE: Constipación, Indigestión, Gastralgia, Jaqueca, Cólicos, Mareo, Disenteria biliosa, Catarro de la Vejiga, &c., &c., &c.

ES EL GRAN REMEDIO Y PROFILÁTICO DE LOS TRÓPICOS.

Frascos grandes y pequeños en todas las Boticas.



**LA CONTRADOLINA.**

Recetado por la Facultad de Medicina como único remedio seguro para curar Reumatismo, Gota y todos los dolores Nerviosos, Musculares y Cerebrales, y para las penosas irregularidades del Periodo Menstruo. DÓISIS de 25 á 50 CENTIGRAMOS.

**HEADINE**

El incomparable Remedio para la **Influenza, Jaquecas, Neuralgia, Hemicrania**, y todas clases de **Dolores de Cabeza.**

UNA CURA INMEDIATA.—¡ NUNCA FALTA!!  
 De venta en todas las Boticas.

**BOTILLERIA ESPAÑOLA.**

En este acreditado establecimiento:

**VINOS Y LICORES**

se encontrará siempre el mejor surtido de

DE LAS SIGUIENTES MARCAS:  
**VINOS DE JEREZ**—E. BOHORQUES & C<sup>o</sup>—CARMONA & LÓPEZ—CRAMP, SUTER & C<sup>o</sup>—C. DEL PINO & C<sup>o</sup>—GUTIÉRREZ HERMANOS.  
**VINOS DE BURDEOS**—W. CHABBANNEAU & C<sup>o</sup>—CHARLES TARDU

**COGNAC HENNESSY**

ÚNICO AGENTE para la venta de **VINOS DE PRIORATO** de la antigua y acreditada Casa de FRANCISCO PERPIÑÁ. (Reus—España).

—CANTINA SURTIDA—SERVICIO ESMERADO—  
 —PRECIOS BARATÍSIMOS—

**VENTAS por MAYOR y MINUDEO.**

No olvidarse que este establecimiento se halla situado al lado de La Gran Vía.

**DR. ROS POCHET,**  
**MÉDICO CIRUJANO.**

7<sup>a</sup> Avenida, Oeste n° 169 y 173.

Especialista en partos y enfermedades de las señoras.

Horas de consulta: de 12 á 3 p. m.

Para las personas que necesiten operarse y sus moradas no reúnan las condiciones que exige la cirugía moderna, ó que residan fuera de la capital, tiene establecido en su oficina, un bien montado gabinete quirúrgico donde los pacientes serán operados y asistidos hasta su completa curación.



**DR. M. FISCHEL**

Cirujano Dentista americano

Frente á la Plaza de Artillería.  
 ANTIGUO DESPACHO DE LOS DOCTORES CALNEK y ULLOA.

Graduado en la Facultad de Filadelfia é incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica, tiene el honor de ofrecer sus servicios al público en todos los últimos adelantos de esta profesión, garantizando buen éxito en sus operaciones.

Precios equitativos

**DR. ANTONIO GIUSTINIANI**

Ha trasladado su despacho á la casa de don Francisco Castro, 7<sup>a</sup> Avenida, n° 116, 25 varas al Noroeste del Parque Central, frente á la "VILLA DE PARÍS" de los señores Robles & Romero.

**Rafael Meza A.**

**DENTISTA.**

5<sup>a</sup> Avenida, Este. N° 157.

Tip. de San José